



Gesellschaftsvertrag

Articles of Association

§ 1 Firma, Sitz und Geschäftsjahr

§ 1 Name, Registered Office and Financial Year

Die Firma der Gesellschaft lautet

The company's name is

... UG (haftungsbeschränkt).

... UG (haftungsbeschränkt).

Der Sitz der Gesellschaft ist

The company's registered office shall be in

Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

The financial year shall be the calendar year.

§ 2 Unternehmensgegenstand

§ 2 Object of Business

Gegenstand des Unternehmens ist die Verwaltung eigenen Vermögens.

The object of the company's business is the management of its own assets.

§ 3 Stammkapital

§ 3 Share Capital

Das Stammkapital beträgt 500,00 Euro.

The share capital is 500.00 Euro.

Auf das Stammkapital übernimmt die VRB Vorratsgesellschaften GmbH, Berlin, 500 Geschäftsanteile im Nennbetrag von je 1,00 Euro.

Of the share capital VRB Vorratsgesellschaften GmbH, Berlin, subscribes for 500 shares having a nominal value of 1.00 Euro.

Die Geschäftsanteile sind sofort in voller Höhe in bar einzuzahlen.

The shares shall be paid immediately in full and in cash.

§ 4 Geschäftsführung und Vertretung

§ 4 Managing Directors and Representation

Die Gesellschaft hat einen oder mehrere Geschäftsführer. Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt dieser die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt,

The company shall have one or more managing directors. If only one managing director is appointed, such managing director shall represent the company alone. If more



wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer gemeinsam oder durch einen Geschäftsführer in Gemeinschaft mit einem Prokuristen vertreten.

Die Gesellschafterversammlung kann einem oder mehreren Geschäftsführern jeweils Einzelvertretungsbefugnis und Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB erteilen.

§ 5 Bekanntmachungen

Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen nur im Bundesanzeiger.

§ 6 Gründungskosten

Die Gründungskosten trägt die VRB Vorratsgesellschaften GmbH.

§ 7 Schlussbestimmungen

Der Gesellschaftsvertrag unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.

Bei Abweichungen zwischen der deutschen und der englischen Fassung dieses Gesellschaftsvertrages gilt die deutsche Fassung.

than one managing director is appointed, the company shall be represented jointly by two managing directors or by one managing director jointly with a holder of a special proxy (Prokurist).

The shareholders' meeting may grant to one or more managing directors the power to represent the company alone and exempt them from the restrictions of § 181 BGB (German Civil Code).

§ 5 Announcements

Announcements of the company shall be published exclusively in the Federal Gazette (Bundesanzeiger).

§ 6 Formation costs

The VRB Vorratsgesellschaften GmbH shall bear the costs of incorporation.

§ 7 Final provisions

These articles of association shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany.

In case of any discrepancies between the German and the English version the German version of these articles of association shall prevail.